

HUd!hc!9Ufb!Gd]Y`Y`_ca a Yb`ni`H]_Hc_

Gcb]WGJ A žY]bY`@UmYf!&!; Ua]b[!?YhhY`Ui Z`Gc`UbUž`Uh`Ui Z
H]_Hc_`Y]b`HUd!hc!9Ufb!Gd]Y`[YghUfhYh`i bX`UfVY]hYh`a]h
bZi YbWfb`ni gUa a Ybž`i a`Yg`VY`Ubbh`ni`a UW`Yb`"CVk c`\`
Yg`g]W`b]W`h`i a`Y]bY`A]b]!5dd`k]Y`VY]`HY`Y[fUa` \UbXY`hž
_ÖbbYb`6Ybi hnYf`a]h`XYa` `b!5dd!6fck gYf`j cb`H]_Hc_`Y]bY
K YVgY]hY`ÖZbYbž`i a`Ui ZXUg`Gd]Y`ni ni [fY]ZYb`"HUd!hc!9Ufb!
Gd]Y`Y`UVYb`a]h`XYf`9]bZØ\fi b[`j cb`Gcb]W`]\fYb`K Y[`ni
H]_Hc_[YZi bXYbž`Y]bYa` BchW`b!Å\b`]W`Yb`Gd]Y`ž`VY]`XYa
a Ub`Xi fW`H]ddYb`F]b[Y`j YfX]Yb`hž`X]Y`Yg`XYb`Gd]Y`Yfb
Yfa Ò[`]W`Ybž`Y]b`l d[fUXY`Xi fW`ni ZØ\fYbž`]a`Gd]Y`
j cfUbni`_ca a Yb`i bX`Di b_hY`ZØf`Y]bYb`Yj Ybhi Y`Yb`Hc_Yb!
GhUfh`ni`gUa a Y`b`"8 Ug`Gd]Y`VY]b`U`hYh`Y]bYb`gcn]U`Yb
@c[]bž`XYf`Yg`6Ybi hnYfb`Yfa Ò[`]W`hž`g]W` / Ua d^Y`d/



- Gcb]WGJ A žY]bY`@UmYf!&!; Ua]b[!?YhhY`Ui Z`Gc`UbUž`Uh`Ui Z
H]_Hc_`Y]b`HUd!hc!9Ufb!Gd]Y`[YghUfhYh`i bX`UfVY]hYh`a]h
bZi YbWfb`ni gUa a Ybž`i a`Yg`VY`Ubbh`ni`a UW`Yb`"CVk c`\`
Yg`g]W`b]W`h`i a`Y]bY`A]b]!5dd`k]Y`VY]`HY`Y[fUa` \UbXY`hž
_ÖbbYb`6Ybi hnYf`a]h`XYa` `b!5dd!6fck gYf`j cb`H]_Hc_`Y]bY
K YVgY]hY`ÖZbYbž`i a`Ui ZXUg`Gd]Y`ni ni [fY]ZYb`"HUd!hc!9Ufb!
Gd]Y`Y`UVYb`a]h`XYf`9]bZØ\fi b[`j cb`Gcb]W`]\fYb`K Y[`ni
H]_Hc_[YZi bXYbž`Y]bYa` BchW`b!Å\b`]W`Yb`Gd]Y`ž`VY]`XYa
a Ub`Xi fW`H]ddYb`F]b[Y`j YfX]Yb`hž`X]Y`Yg`XYb`Gd]Y`Yfb
Yfa Ò[`]W`Ybž`Y]b`l d[fUXY`Xi fW`ni ZØ\fYbž`]a`Gd]Y`
j cfUbni`_ca a Yb`i bX`Di b_hY`ZØf`Y]bYb`Yj Ybhi Y`Yb`Hc_Yb!
GhUfh`ni`gUa a Y`b`"8 Ug`Gd]Y`VY]b`U`hYh`Y]bYb`gcn]U`Yb
@c[]bž`XYf`Yg`6Ybi hnYfb`Yfa Ò[`]W`hž`g]W` / Ua d^Y`d/
- CVk c`\`Yg`g]W`b]W`h`i a`Y]bY`A]b]!5dd`k]Y`VY]`HY`Y[fUa` \UbXY`hž
_ÖbbYb`6Ybi hnYf`a]h`XYa` `b!5dd!6fck gYf`j cb`H]_Hc_`Y]bY
K YVgY]hY`ÖZbYbž`i a`Ui ZXUg`Gd]Y`ni ni [fY]ZYb`"

HUd!hc!9Ufb!Gd]Y`Y`UVYb`a]h`XYf`9]bZØ\fi b[`j cb`Gcb]W`]\fYb
K Y[`ni`H]_Hc_[YZi bXYbž`Y]bYa` BchW`b!Å\b`]W`Yb`Gd]Y`ž`VY]
XYa`a Ub`Xi fW`H]ddYb`F]b[Y`j YfX]Yb`hž`X]Y`Yg`XYb`Gd]Y`Yfb
Yfa Ò[`]W`Ybž`Y]b`l d[fUXY`Xi fW`ni ZØ\fYbž`]a`Gd]Y`
j cfUbni`_ca a Yb`i bX`Di b_hY`ZØf`Y]bYb`Yj Ybhi Y`Yb`Hc_Yb!
GhUfh`ni`gUa a Y`b`"

8 Ug`Gd]Y`VY]b\U`hYh`Y]bYb`gc[n]U`Yb`@c[]bž`XYf`Yg`6Ybi`hnYfb
Yfa`Ò[`]W\hž`g]W\`a`]h`]\fYb`H]_Hc`_!`?`cbhYb
Ubni`a`Y`XYb`#Ubni`a`Y`XYb`ž`i`a`]\fY`Di`b`_hY`ni`]`YfZc`[`Yb`i`bX
`Y`hnhYbX`]W\`Hc`_Yb`Y]bni`ZcfXYfb"

Gcb]W\`YVh`g]W\`j`cb`UbXYfYb`HUd!hc!9Ufb!Gd]Y`Yb`Ui`Z`HC`B
XUXi`fW\`UVž`XUgg`Y`XYg`HUd`U`g`HfUbgU`_h]cb`i]a`Gc`UbU!B`Y`hk`Yf`_
fY[]ghf]Yfh`k`]fX`"9]bY`i`i`b`_h]cbž`X]Yž`k`Ybb`g]Y`Ui`g[]Yž\`fh`k`]fXž
XUg`HfUbgU`_h]cbgj`c`i`a`Yb`Ui`Z`Gc`UbU`XfUa`Uh]gW\`ghY][`Yfb`i`bX
Gcb]WGJ`A`U`g`g`_U`]YfVUfY` ;`Ua`]b[]9VYbY`]a`a`Yf`VY`]YVhYf
a`UW\Yb`_`Òb`bhY`"

8 Yf`5i`Zgh]Y[]j`cb`HUd!hc!9Ufb!Gd]Y`Yb

K`À`fYbX`Gcb]W\`XUg`YfghY`HUd!hc!9Ufb!Gd]Y`Ui`Z`H]_Hc`_]ghž`]gh`Yg
bi`f`Y]b`k`Y]hYfYg`]b`Y]bYf`F`Y]\`Y`j`cb`Gd]Y`Ybž`X]Y`Ui`Z`XYb`A`Uf`_h
[]Y`_ca`a`Yb`g]bX`"HUd!hc!9Ufb!Gd]Y`Y`k`YfXYb`j`cb`B`chW`]b`Ui`Z`HC`B
Ub[]Y`_ØbX][`hi`bX`nY]W\`bYb`g]W\`Xi`fW\`]\fY`Y]bZUW\Y
Ni`[]Ab[`]W\`_Y]hi`bX`XUg`J`Yfgd`fYW\Yb`Y]bYf`Z]bUbn]Y`Yb
6Y`c`b`i`b[]Ui`g"

8]YgY`Gd]Y`Y`YfZcfXYfb`_Y]bY`h]YZ[]fY]ZYbXYb`6`c`W`W`U]b!
?Ybbhb]ggY`XYf`6Ybi`hnYfž`i`a`]Ygd]Y`h`ni`k`YfXYbž`i`bX`g]bX
Ubgd`fYW\YbX`[]Ybi`[]ž`i`a`XUg`GhfYVYb`bUW\`a`cbYh`À`fYf`6Y`c`b`i`b[
ØVYf`Hc`_Yb`gd]Y`Yf]gW\`XUfni`ghY`Yb"

,`VYf`HY`Y[]fUa`]\]bUi`g[]Y\Yb

HY`Y[]fUa`]Yfk`]Yg`g]W\`a`]h`ØVYf`-`\$\$`A`j`]cbYb`a`cbUh`]W\`U`_h]Y`b
Bi`hnYfb`i`bX`i`a`ZUggYbXYf`?`fmdhc!`I`bhYfgh`Øhni`b[]U`g
\Yfj`cffU[]YbXYg`^`_cgmg`hYa`ZØf`HUd!hc!9Ufb!Gd]Y`Y`/8]Y`HUd!hc!
9Ufb!6Yk`Y[]i`b[]VfUW\hY`"```\$`\$`A`j`]cbYb`Gd]Y`Yf`ni`HY`Y[]fUa`"

K`À`fYbX`X]Y`a`Y]ghYb`UbXYfYb`HUd!hc!9Ufb!Gd]Y`Y`VY]`HY`Y[]fUa
i`bX`HC`B`[]YV`]YVYb`g]bXž`VYUVg]W\`h][`h`Gcb]W\`ž`X]Y`ØVYf`%
A`j`]UfXY`a`cbUh`]W\`U`_h]Y`b`Bi`hnYf`j`cb`H]_Hc`_ni`b`i`hnYb`"N]Y`
j`cb`Gcb]WGJ`A`]gh`Ygž`%i`XYf`Bi`hnYfVUg]g`j`cb`H]_Hc`_ni
YfcVYfbž`k`Ug`Yhk`U`%\$`A`j`]cbYb`a`cbUh`]W\Yb`Bi`hnYfb`Yb`hgd]f]W\`h"

Hfchn'gY]bYg`B Ua Ybg`i bX`H\Ya Ug`]gh`Gcb]W\`b]W`h'a]h`XYf`A Uf_Y
Gcb]Wh\Y`<YX[Y\c[`j`YfVi bXYb"

HY]`Yb`G]Y`X]YgYb`5fh]_Y`

? UhY[cf]Yb

E i Y`Y.`7c]b`]gh"a Y

8 YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY